



**City of Boston**  
c/o Direct Energy  
P.O. Box 180  
Tulsa, OK 74101-0180

Presort First Class  
U.S. Postage Paid  
Boston, MA  
Permit #1736

**НЕ ВЫБРАСЫВАЙТЕ - ВАЖНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ О ТАРИФАХ НА ЭЛЕКТРОЭНЕРГИЮ**



В этом письме содержится важная информация о Вашем счете за электроэнергию.

12 сентября 2025 года

Уважаемый сосед!

В настоящее время Вашим поставщиком электроэнергии является план «Базовый сервис» (Basic Service) компании Eversource. Это означает, что Eversource поставляет и доставляет Вам электроэнергию. С ноября 2025 года Вашим новым поставщиком станет **Бостонская программа «Общественный выбор в сфере электроснабжения» (BCCE)**.

#### ЧТО ТАКОЕ BCCE?

Бостонская программа «Общественный выбор в сфере электроснабжения» (Boston Community Choice Electricity) – это программа электроснабжения Города Бостона, которая обеспечивает стабильную, доступную и возобновляемую электроэнергию для арендаторов, домовладельцев и предприятий малого бизнеса. Программа позволяет Городу заключать прямые контракты с поставщиком электроэнергии от Вашего имени, чтобы предоставить альтернативу плану «Базовый сервис» (Basic Service) компании Eversource. Direct Energy, текущий поставщик BCCE, обеспечивает электроснабжение всех клиентов, которые зарегистрированы в Программе, до конца 2027 года. Несмотря на то, что эта программа заменяет Eversource в качестве поставщика электроэнергии, Eversource продолжит доставлять Вам электроэнергию и ежемесячные счета.

Что изменяется:	Что остается без изменений:
<ul style="list-style-type: none"><li>Электроснабжение будет поставляться Городом Бостон через его текущего контрактного поставщика, компанию Direct Energy.</li><li>В Вашем счете будет указано <b>«Выставление счета от имени Бостонской программы ССЕ»</b> в качестве Вашего поставщика электроэнергии.</li><li>Ваш тариф за поставку электроэнергии будет соответствовать Стандартному плану Программы в размере \$0,14805 за кВт/ч за один месяц, а затем снизится до \$0,14231 за кВт/ч до конца декабря 2027 года.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Доставка электроэнергии, управление счетами и выставление счетов будут осуществляться компанией Eversource.</li><li>Компания Eversource будет реагировать на чрезвычайные ситуации, вести учет показаний счетчиков и обслуживать линии передачи и распределения электроэнергии.</li><li>Вы сможете и далее пользоваться всеми действующими правами и средствами защиты потребителей.</li></ul>

#### ЧТО МНЕ НЕОБХОДИМО СДЕЛАТЬ?

→ **Если Вы не предпримете никаких действий:** Вы будете автоматически зарегистрированы в Стандартном плане BCCE, плане Программы по умолчанию, начиная с ноября, и в Вашем счете за декабрь в качестве поставщика будет указано **«Выставление счета от имени Бостонской программы ССЕ»**.

Когда Ваш аккаунт будет зарегистрирован на ноябрьский расчетный период, Ваш тариф за поставку электроэнергии составит \$0,14805 за кВт/ч. Новый контракт BCCE на поставку электроэнергии вступает в силу в декабре 2025 года. Начиная с декабряского расчетного периода, Ваш новый тариф по Стандартному плану составит \$0,14231 за кВт/ч до декабря 2027 года.

→ **Если Вы хотите отказаться от участия в Программе:** пожалуйста, подпишите и отправьте по почте прилагаемую карточку для отказа от участия до 16 октября 2025 года. Вы также можете позвонить в компанию Direct Energy по номеру (855) 402-5868 или заполнить форму отказа от участия на сайте [boston.gov/bcce](http://boston.gov/bcce). Компания Eversource по-прежнему будет Вашим поставщиком электроэнергии, и Вы будете платить по тарифу компании, который меняется каждые шесть месяцев.

Жители, которые получают государственную помощь, и семейный доход которых составляет 60% или ниже среднего дохода штата, могут соответствовать требованиям для получения скидки по счетам за электроэнергию. Участие в программе BCCE **не** повлияет на какие-либо кредиты, планы платежей, скидки или помощь от Eversource. Для дополнительной экономии Вы можете перейти на более низкий тариф «Дополнительный базовый» (в настоящее время \$0,14205 за кВт/ч). Посетите сайт [boston.gov/energy](http://boston.gov/energy) для получения дополнительной информации.

Перейдите на более высокий тариф «Эко 100» (в настоящее время \$0,17195 за кВт/ч) – простой и доступный вариант поддержки чистой электроэнергии. Вся возобновляемая энергия в рамках Программы вырабатывается в районе Новой Англии. Выбирая план «Эко 100», Вы будете играть решающую роль в сокращении загрязнений окружающей среды, защищая нашу экологию и помохи Бостону в стремлении стать углеродно-нейтральным городом. Выберите более высокий уровень участия в Программе сегодня на сайте [boston.gov/bcce](http://boston.gov/bcce).

#### НОВЫЕ ТАРИФЫ ПРОГРАММЫ

**Текущие контрактные тарифы снизятся в декабре. Новые тарифы будут зафиксированы до декабря 2027 года.**

**БОСТОНСКАЯ ПРОГРАММА «ОБЩЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР В СФЕРЕ ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЯ»  
(BCSE)**

EVERSOURCE

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БАЗОВЫЙ		СТАНДАРТНЫЙ (по умолчанию)	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ "ЭКО" 100
Тариф	\$0,13661 за кВт/ч	\$0,14231 за кВт/ч	\$0,16248 за кВт/ч
Период	Декабрь 2025 года – декабрь 2027 года		
<b>Содержание возобновляемой энергии Класса I штата Массачусетс в 2025 году</b>	<u>27%</u> возобновляемой энергии Соответствует минимальным требованиям штата Массачусетс к возобновляемым источникам энергии	<u>42%</u> возобновляемой энергии Добавляет 15% содержания возобновляемой энергии Класса I штата Массачусетс сверх минимального требования штата	<u>100%</u> возобновляемой энергии Добавляет 73% содержания возобновляемой энергии Класса I штата Массачусетс сверх минимального требования штата
<b>Условия прекращения обслуживания</b>	<b>НЕТ ШТРАФОВ ИЛИ ПЛАТЫ</b>		

BCSE не может гарантировать экономию, поскольку тарифы Eversource меняются два раза в год. Целью агрегации является обеспечение экономии на протяжении всего срока действия Программы.

\*Текущие тарифы BCSE включают (1) Сбор за консультационные услуги в размере \$0,00007 за кВт/ч, который повысится до \$0,00008 за кВт/ч в декабре для содействия реализации Программы; (2) Сбор за муниципальные услуги в размере \$0,00001 за кВт/ч, который повысится до \$0,000034 за кВт/ч в декабре для финансирования расходов на персонал для Программы и услуг Программы.

\*Тарифы могут увеличиться при внесении изменений в законодательство, приводящих к прямому, существенному увеличению затрат в период действия договора.

**ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ**

- **В чем разница между поставкой и доставкой?** Плата за поставку электроэнергии, указанная в Вашем счете за электроэнергию, представляет собой стоимость электроэнергии, которую Вы потребляете в течение каждого расчетного периода. Плата за доставку представляет собой расходы на обслуживание линий распределения и передачи электроэнергии, а также на управление Вашим аккаунтом, что включает формирование ежемесячного счета, снятие показаний счетчика и обработку платежей.
- Вы не можете выбирать, кто будет доставлять Вам электроэнергию, но Вы можете выбрать, кто будет ее поставлять. Смена поставщика не повлияет на стоимость доставки электроэнергии.
- **Повлияет ли это на мои льготы по оплате электроэнергии или планы выплат?** Нет, Вы по-прежнему будете получать эти льготы от компании Eversource.
- **Я уже самостоятельно выбрал (-а) конкурентоспособного поставщика электроэнергии. Что мне следует сделать?** Вам необходимо отказаться от участия в BCSE, чтобы избежать каких-либо нарушений контракта. Вы можете отказаться от участия, отправив обратно прилагаемую карточку для отказа от участия, заполнив форму отказа от участия на сайте [boston.gov/bcce](http://boston.gov/bcce) или позвонив компании Direct Energy, текущему поставщику электроэнергии Города, по номеру (855) 402-5868.
  - ◆ Жители, которые хотели бы иметь BCSE в качестве поставщика электроэнергии вместо своего текущего конкурентного поставщика электроэнергии, должны обратиться в Программу для получения дополнительной помощи.
- **У меня есть аккаунт, освобожденный от уплаты налогов. Что мне нужно сделать?** Чтобы сохранить Ваш статус освобождения от уплаты налогов, Вы должны отправить копию Вашего [Сертификата об освобождении от уплаты налогов на электроэнергию](#) по электронной почте на адрес [usn.taxexemption@directenergy.com](mailto:usn.taxexemption@directenergy.com), по факсу на номер (800) 5400-7428 или по почте по адресу Direct Energy Attn: USN Tax Exemption at P.O. Box 180, Tulsa, OK 74101-0180.
- **У меня есть солнечные панели или общественная солнечная система. Буду ли я продолжать получать кредиты?** Вы продолжите получать кредиты по чистому измерению или счетам, и стоимость этих кредитов не изменится в связи с участием в BCSE.

Чтобы узнать больше, посетите наш сайт по адресу [boston.gov/bcce](http://boston.gov/bcce), позвоните по номеру **3-1-1** или отправьте электронное сообщение по адресу [bcce@boston.gov](mailto:bcce@boston.gov).



Брайан Суэтт (Brian Swett)

Главный специалист по климатическим вопросам | Департамент экологии, энергетики и неосвоенных ресурсов

**CITY of BOSTON**

ПЛОЩАДЬ СИТИ ХОЛЛ 1, БОСТОН, МА 02201-2021 | ОФИС 709 | 617-635-3850 | ENVIRONMENT@BOSTON.GOV

БАЗОВЫЙ СЕРВИСНЫЙ
<b>Для населения:</b> \$0,14884 за кВт/ч <b>Малые коммерческие и промышленные предприятия:</b> \$0,15150 за кВт/ч <b>Средние и крупные коммерческие и промышленные предприятия:</b> \$0,18127 за кВт/ч <b>Уличное освещение:</b> \$0,15150 за кВт/ч
<b>Для населения:</b> 1 августа 2025 года – 31 января 2026 года <b>Малые коммерческие и промышленные предприятия:</b> 1 августа 2025 года – 31 января 2026 года <b>Средние и крупные коммерческие и промышленные предприятия:</b> 1 ноября 2025 года – 31 января 2026 года <b>Уличное освещение:</b> 1 августа 2025 года – 31 января 2026 года
<b>27% возобновляемой энергии</b> Соответствует минимальным требованиям штата Массачусетс к возобновляемым источникам энергии
<b>НЕТ ШТРАФОВ ИЛИ ПЛАТЫ</b>

## СОДЕРЖАНИЕ ВОЗОБНОВЛЯЕМОЙ ЭНЕРГИИ – обязательные и дополнительные процентные показатели по годам

Электроснабжение в рамках программы Community Choice («Общественный выбор в сфере электроснабжения»)	Год	Требование штата*		Дополнительно**		ВСЕГО		
		Класс I штата Массачусетс	Другое	Класс I штата Массачусетс	Другое			
Boston Community Choice Electricity (Бостонская программа «Общественный выбор в сфере электроснабжения»)	СТАНДАРТНЫЙ (по умолчанию)	2025	27%	36%	15%	---	78%	
		2026	30%	39%	15%	---	84%	
		2027	33%	43%	15%	---	91%	
	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ БАЗОВЫЙ	2025	27%	36%	---	---	63%	
		2026	30%	39%	---	---	69%	
		2027	33%	43%	---	---	76%	
	ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ "ЭКО" 100	2025	27%	36%	73%	---	136%	
		2026	30%	39%	70%	---	139%	
		2027	33%	43%	67%	---	143%	
БАЗОВЫЙ СЕРВИС Eversource		2025	27%	36%	---	---	63%	
		2026	30%	39%	---	---	69%	
		2027	33%	43%	---	---	76%	

\*Требование штата – Обязательный минимальный процент возобновляемых источников энергии, требуемый в соответствии с законодательством штата Массачусетс.

\*\*Дополнительно – дополнительная возобновляемая энергия, превышающая минимум, требуемый штатом в указанном году.

Для получения дополнительной информации относительно требований штата Массачусетс к возобновляемым источникам энергии, пожалуйста, посетите сайт [mass.gov/info-details/program-summaries](http://mass.gov/info-details/program-summaries).



## **КАРТОЧКА ДЛЯ ОТВЕТА ОБ ОТКАЗЕ ОТ УЧАСТИЯ В BOSTON COMMUNITY CHOICE ELECTRICITY (БОСТОНСКАЯ ПРОГРАММА «ОБЩЕСТВЕННЫЙ ВЫБОР В СФЕРЕ ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЯ»)**

Если Вы хотите участвовать в Boston Community Choice Electricity Program (Бостонская программа «Общественный выбор в сфере электроснабжения»), Вам не нужно предпринимать никаких дополнительных действий.

Вы будете автоматически зарегистрированы в Программе.

**Инструкции для отказа от участия в Программе**  
**Если Вы не хотите участвовать в Программе:**

- 1) Подпишите и укажите дату
- 2) Поместите в прилагаемый конверт
- 3) Отправьте по почте

Карточка должна быть подписана зарегистрированным клиентом, имя которого указано в адресе на этой карточке. На конверте необходимо проставить почтовый штемпель до 16 октября 2025 года для отказа от участия в Программе перед автоматической регистрацией в Программе.

**X**

**Подпись**

**Дата**